

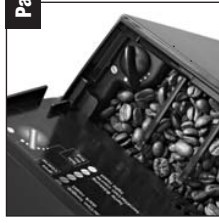
*jura*®



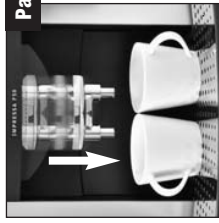
**Kavos aparato  
IMPRESSA XF50  
aptarnavimo instrukcija**



Pav. 1



Pav. 2



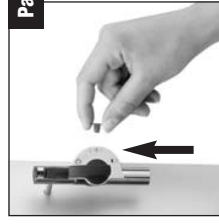
Pav. 3



Pav. 4



Pav. 5



Pav. 8



Pav. 7



Pav. 8



Pav. 9



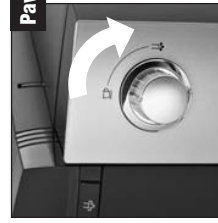
Pav. 10



Pav. 11



Pav. 12



Pav. 13



Pav. 14



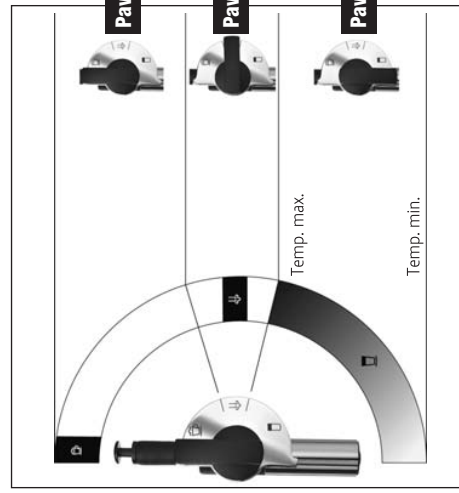
Pav. 15



Pav. 16



Pav. 17



Pav. 18

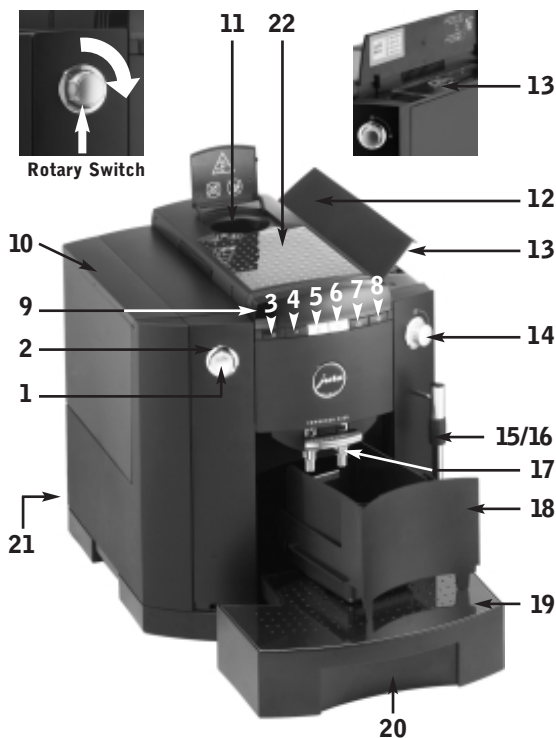
Pav. 19








Pav. 20

Temp. max.

Temp. min.

## PRIETAISO APRAŠYMAS



1. Valdymo ratukas *Rotary Switch*
2. Valdymo ratuko indikatorius
3. Aptarnavimo mygtukas 
4. *Espresso* kavos 1 puodelio ruošimo mygtukas 
5. *Espresso* kavos 2 puodelių ruošimo mygtukas 
6. Juodos kavos 1 puodelio ruošimo mygtukas 
7. Juodos kavos 2 puodelių ruošimo mygtukas 
8. Garo ruošimo mygtukas 
9. Tekstinis ekranėlis
10. Vandens talpa
11. Maltai kavai talpa
12. Kavos pupelių talpos dangtelis
13. Kavos pupelių aromato apsaugos dangtelis
14. Garo / karšto vandens ruošimo ratukas
15. „Profi“ kapučinatorius
16. *Connector System*® jungtis
17. Kavos piltuvėlis
18. Kavos tirščių talpa
19. Nulašėjimo grotelės
20. Nulašėjimo padėkliukas
21. Įjungimo/išjungimo mygtukas 
22. Padėkliukas puodeliais
23. „Easy“ kapučinatorius (papildomas priedas)
24. Karšto vandens antgalis

*Connector System*® jungties dėka galite naudoti įvairius JURA antgalius, kurių teiraukitės artimiausioje JURA prekybos vietoje:



Specialūs žymėjimai:

 – svarbi informacija

## Turinys

1. Saugus prietaiso naudojimas	5	6.4 Automatinio išjungimo nustatymas	18
1.1 Tinkamas naudojimas	5	6.5 Kavos aparato praplovimo nustatymas	19
1.2 Įspėjimai ir atsargumo priemonės	5	6.6 Gamyklinių parametų atstatymas	20
2. Prietaiso ruošimas naudojimui	6	6.7 Kavos gėrimų ir priežiūros programų statistika	20
2.1 Vandens talpos pildymas	6	6.8 Vandens matavimo vienetai	21
2.2 Kavos pupelių pildymas	6	6.9 Valdymo meniu kalba	22
3. Naudojantis pirmą kartą	7	7. Vienkartinis produktų parametų keitimas	22
3.1 Kalbos nustatymas ir vandens sistemos pildymas	7	7.1 Vienkartinis kavos stiprumo keitimas	23
3.2 Claris vandens filtro aktyvavimas	7	7.2 Vienkartinis kavos kiekio keitimas	23
3.3 Vandens kietumo matavimas ir nustatymas	8	8. Priežiūros programos	23
3.3.1 Vandens kietumo matavimas	8	8.1 Kavos aparato praplovimo programa	24
3.3.2 Vandens kietumo nustatymas	9	8.2 Kavos aparato valymo programa	24
3.4 Malimo rupumo nustatymas	9	8.2.1 Kavos aparato valymo programos aktyvavimas rankiniu būdu	25
4. Kavos aparato įjungimas ir išjungimas	10	8.3 Kavos aparato nukalkinimo programa	25
4.1 Įjungimas	10	8.3.1 Kavos aparato nukalkinimo programos aktyvavimas rankiniu būdu	27
4.2 Išjungimas	10	8.4 Claris vandens filtro keitimas	27
5. Kavos gėrimų ruošimas	11	8.4.1 Claris vandens filtro keitimas rankiniu būdu	28
5.1 Espresso juodos kavos ruošimas	11	8.5 Kapučinatoriaus plovimas rankiniu būdu	28
5.2 Espresso, juodos kavos 2 puodelių vienu metu ruošimas	11	8.6 Kapučinatoriaus plovimas mechaniniu būdu	29
5.3 Kava iš maltos kavos	11	8.7 Kapučinatoriaus valymas su antibakteriniu skysčiu	29
5.4 Cappuccino kavos ruošimas	12	8.8 Vandens talpos nukalkinimas	30
5.5 Šilto pieno ruošimas	13	8.9 Kavos pupelių talpos valymas	30
5.6 Garo ruošimas	14	9. Vandens sistemos tuštinimas	31
5.7 Karšto vandens ruošimas	14	10. Pranešimai ekranelyje	32
6. Programavimas	15	11. Savarankiškas veikimo sutrikimų šalinimas	34
6.1. Valdymo meniu	15	12. Techniniai duomenys	36
6.2 Produktų parametrai	16	13. Prietaiso utilizacija	36
6.2.1 Cappuccino kavos nustatymų keitimas	16	14. Techniniai pakeitimai	36
6.2.2 Vandens kiekio nustatymas pagal puodelio tūrį	17		
6.3 Energijos taupymo režimas (E.S.M.®)	18		

## **Gerb.kliente,**

Ačiū, kad išsigijote JURA automatinį kavos aparatą *Impressa XF50*. Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir ją saugokite lengvai prieinamoje vietoje. Prietaisą išimkite iš pakuotės, nuimkite etiketes bei pakavimo elementus iš prietaiso vidaus ir išorės.

**i** Kavos aparato *Impressa XF50* valdymo meniu gali būti rodomas lietuvių kalba. Lietuvių kalba yra papildomai įdiegiama JURA gamintojo įgaliotoje aptarnavimo įmonėje. *Impressa XF50* modelis yra gaminamas skirtingų modifikacijų, dėl to lietuviško valdymo meniu kai kurios modifikacijos gali nepriimti. Dėl lietuviško valdymo meniu įdiegimo į Jūsų *Impressa XF50* teiraukitės pirkimo vietoje arba JURA įgaliotoje aptarnavimo įmonėje.

Kavos aparato *Impressa XF50* ekranėlis negali rodyti lietuviškų raidžių, pvz.: A, Č, E, È, Į ir pan., tačiau naudojimosi instrukcijoje eilutėse, pvz. **Užrašas ekranėlyje:** \_\_\_\_\_ žodžiai įrašyti lietuviškomis raidėmis.

## **1. SAUGUS PRIETAISO NAUDOJIMAS**

### **1.1 Tinkamas naudojimas**

- Prietaisas yra skirtas naudojimui buityje, todėl jo nenaudokite lauko sąlygomis bei komerciniais tikslais.
- Kavos aparatui JURA naudotina elektros srovės įtampa nustatoma gamykloje. Patikrinkite, ar elektros srovės šaltinis atitinka prietaiso techninėse charakteristikose nurodytus reikalavimus.
- Prietaisu gali būti ruošiami kavos gėrimai, šildomas ir plakamas pienas bei tiekiamas karštas vanduo. Kitais atvejais, dėl netinkamo naudojimosi prietaisu, gamintojas gali nutraukti nemokamą garantinį aptarnavimą LR įstatymų nustatyta tvarka.
- JURA Elektroapparate AG gamintojas nėra atsakingas už jokią žalą, patirtą dėl prietaiso netinkamo naudojimo arba naudojimo ne pagal paskirtį.
- Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite visą naudojimosi instrukciją ir ją saugokite lengvai prieinamoje vietoje.

### **1.2 Įspėjimai ir atsargumo priemonės**

- Vaikai nesupranta apie galimus pavojus, kurie gali kilti kai yra įjungti ir naudojami elektriniai prietaisai, todėl niekada nepalikite vaikų be priežiūros šalia elektros prietaisų.
- Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurie dėl patirties arba žinių stokos negali juo naudotis saugiai, arba asmenims, kurių fizinės, jutimo arba protinės galimybės yra sumažėjusios, nebent už juos atsakingas asmuo parodo, kaip prietaisu saugiai naudotis ir juos prižiūri.
- Nesinaudokite kavos aparatu, jeigu pažeistas elektros laidas. Saugokite įtampos laidą nuo kontakto su karštais paviršiais bei nuo aštrių paviršių briaunų. Neišjunginėkite prietaiso iš elektros lizdo traukiant už maitinimo laido – imkite už šakutės.
- Nesinaudokite kavos aparatu lauke, esant blogoms oro sąlygoms (lietus, sniegas, šaltis). Nejunkite kavos aparato į srovės šaltinį šlapiomis rankomis.
- Kavos aparatą statykite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus. Niekada nestatykite ant karšto arba šilto paviršiaus (pvz., viryklės paviršiaus). Įsitikinkite, kad kavos aparatas pastatytas vaikams neprieinamoje vietoje.
- Imkitės būtinų atsargumo priemonių karšto vandens ar garo gaminimo metu, stebėkite, kad karštas vanduo ar garas nepatektų ant odos.

- Nesinaudokite ir nepalikite prietaiso, jeigu aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 0°C, gali užšalti prietaiso vandens sistema, ko pasekoje galimi prietaiso gedimai.
- JURA gamintojas neatsako už jokią žalą, patirtą dėl kitų gamintojų prietaisui panaudotus komplektuojančius priedus, atsargines detales ar priežiūros priemones.
- Jeigu planuojate aparatu nesinaudoti ilgesnį laiką, pvz. atostogų metu, jį išjunkite iš elektros srovės šaltinio.
- Jeigu ruošiatės valyti prietaiso korpusą, jį išjunkite iš elektros srovės šaltinio. Nenardinkite kavos aparato į vandenį, nedėkite sudedamųjų kavos aparato dalių į indų plovimo mašiną, nedžiovinkite mikrobangų krosnelėje.
- Jeigu naudojate *Claris* vandens filtrą:
  - *Claris* vandens filtrus laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.
  - *Claris* vandens filtrus laikykite sausoje vietoje, hermetiškoje pakuotėje.
  - *Claris* vandens filtrus laikykite atokiau nuo karštų skleidžiančių prietaisų bei nuo tiesioginių saulės spindulių.
  - Nenaudokite pažeistų *Claris* vandens filtrų.
  - Neardykite *Claris* vandens filtrų.
- Neardykite ir neremontuokite kavos aparato patys. Remonto darbus gali atlikti įgaliota JURA gamintojo aptarnavimo įmonė, turinti specialią įrangą bei naudojanti originalias detales.
- JURA gamintojo įgaliota aptarnavimo įmonė gali nutraukti nemokamą garantinį aptarnavimą, kai vartotojas nesilaiko naudojimosi instrukcijos reikalavimų, LR įstatymų nustatyta tvarka.

## 2. PRIETAISO RUOŠIMAS NAUDOJIMUI

- **i** Aplankykite internetinę svetainę <http://www.jura-lt.lt>, kurioje papildomai rasite naudingos informacijos apie kavos aparato valdymą, priežiūrą bei kavą.
- **i** Prietaisą statykite ant sauso, lygaus ir įtvirtinto paviršiaus, toliau nuo karštų skleidžiančių prietaisų ar atviros liepsnos, neuždenkite prietaiso ventilacijos angų pašaliniais daiktais.

### 2.1 Vandens talpos pildymas

- **i** Naudokite tik šviežią, šaltą vandenį. Nepilkite pieno, mineralinio vandens ar kitų skysčių į vandens talpą, galimi prietaiso gedimai.
- Išimkite vandens talpą (10) ir išplaukite šaltu, švariu vandeniu
- Pripilkite vandens į vandens talpą ir įstatykite ją į vietą
- **i** Norėdami mėgautis puikaus skonio kava kiekvieną dieną, rekomenduojame keisti vandenį talpoje kasdien.

### 2.2 Kavos pupelių pildymas





- **i** Kavos aparato malūnas nepritaikytas malti aromatizuotas arba sumaišytas su priedais (aromatais, aliejais ir pan.) kavos pupeles.
- Atidarykite kavos pupelių talpos dangtelį (12)
- Nuimkite kavos pupelių aromato apsaugos dangtelį (13)
- Jeigu talpoje yra nešvarumų ar pašalinių daiktų, juos pašalinkite
- Įberkite kavos pupelių į talpą
- Uždėkite kavos pupelių aromato apsaugos dangtelį (13)
- Uždarykite kavos pupelių talpos dangtelį (12)

### 3. NAUDOJANTIS PIRMĄ KARTĄ

**i** Nesinaudokite kavos aparatu, jeigu pažeistas elektros laidas!

#### 3.1 Kalbos nustatymas ir vandens sistemos pildymas

**i** Įsitikinkite, kad vandens talpa (10) ir kavos pupelių talpa yra pripildytos.






- Prietaiso maitinimo laidą įjunkite į įtampos šaltinį
- Paspauskite įjungimo /išjungimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: SPRACHE DEUTCH
- Žiba valdymo ratuko *Rotary Switch* indikatorius (2)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol rasite norimą kalbą, pvz.: lietuvių arba anglų
- Užrašas ekranėlyje: KALBA LIETUVIŲ arba LANGUAGE ENGLISH
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* pasirinktos kalbos nustatymui
- Užrašas ekranėlyje: ATSUK GARĄ (OPEN TAP)
- Padėkite tuščią indą po kapučinatoriumi (15) (žr. pav. 10)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį  (žr. pav. 13)
- Užrašas ekranėlyje: SISTEMOS UŽPILDYMAS (SYSTEM FILLING), palaukite, kol užsipildys vandens sistema, joku būdu nebandykite stabdyti
- Sistemos pildymas baigiasi automatiškai
- Užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranėlyje: SISTEMOS UŽPILDYMAS (SYSTEM FILLING)
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING UP)
- Palaukite, kol kavos aparato vandens sistema pasieks reikiamą temperatūrą
- Užrašas ekranėlyje: SPAUSTI PRAPLOVIMĄ (PRESS RINSE)
- Paspauskite aptarnavimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: PRAPLAUNA (RINSING)
- Praplaunama kavos aparato sistema, praplovimas baigiasi automatiškai
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Kavos aparatas paruoštas naudojimui

**i** Po pirmo paruošto kavos gėrimo puodelio, kavos aparatas ekranėlyje gali parodyti užrašą: BAIGĖSI PUPELĖS (FILL BEANS), nors kavos pupelių talpa yra pilna. Paruoškite dar vieną kavos gėrimo puodelį.

#### 3.2 Claris vandens filtro aktyvavimas

**i** Kavos aparato nukalkinti nereikės, jeigu naudosite *Claris* vandens filtrą.

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: FILTRAS– (FILTER–)

- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: NE– (NO–)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas:  
TAIP  ( YES  )
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: ĮTERPTI (INSERT) / ATSUK GARĄ (OPEN TAP)
- Iš *Welcome Pack* pakuotės išimkite *Claris* vandens filtrą
- Išimkite, ištuštinkite vandens talpą (10) (žr. pav. 4)
- Atidarykite vandens filtro laikiklį ir įstatykite *Claris* vandens filtrą, švelniai nuspausdami žemyn (žr. pav. 1)
- Uždarykite vandens filtro laikiklį. Išgirsite fiksatoriaus spragtelėjimą, reiškiantį, kad vandens filtras įstatytas teisingai
- Pripilkite vandens į vandens talpą ir įstatykite ją į vietą
- Padėkite ne mažesnės nei 500 ml talpos tuščią indą po kapučinatoriumi (15) (žr. pav. 10)
- „Profi“ kapučinatorius (15), valdymo rankenėlę pasukite ties vandens garo simboliu  (žr. pav. 19)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį  (žr. pav. 13)
- Užrašas ekranėlyje: FILTRO SKALAVIMAS (FILTER RINSING)
- Praplauamas *Claris* vandens filtras, jokių būdu nebandykite stabdyti praplovimo operacijos
- Užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)
- *Claris* vandens filtras yra aktyvuotas

**i** Filtro praplovimo metu iš kapučinatoriaus gali tekėti vanduo su priemaišomis. Šis vanduo neturi jokios įtakos Jūsų sveikatai ir kavos skoniui.

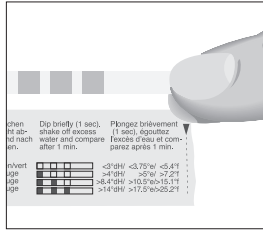
### 3.3 Vandens kietumo matavimas ir nustatymas

**i** Buityje naudojamas vanduo turi kalkių nuosėdų, kurių minkštame vandenyje yra mažiau, kietame daugiau. Vanduo yra kaitinamas kaitinimo bloke, kuriame natūraliai kaupiasi kalkių nuosėdos ir jos gali užkimšti vandens tiekimo sistemą. Kavos aparatas turi įdiegtą vandens nukalkinimo programą, kurios metu yra išvalomos kalkių nuosėdos iš vandens sistemos, tačiau, kad ši programa aktyvuotųsi laiku, kavos aparatui reikia nustatyti naudojamo vandens kietumą. Prietaiso pakuotėje yra *Aquadur* vandens kietumo matavimo juostelė, kuria galima pamatuoti naudojamo vandens kietumą.

#### 3.3.1 Vandens kietumo matavimas

- *Aquadur* vandens kietumo matavimo juostelę išimkite iš pakuotės
- Įmerkite juostelę į vandenį (pakanka vienos sekundės)
- Nukrėskite nuo juostelės vandens likučius
- Palaukite vieną minutę, kol juostelėje išryškės spalvoti segmentai





- Palyginkite spalvotų segmentų kombinaciją su aprašymu ant pakuotės
- Nustatykite vandens kietumą kavos aparatui

### 3.3.2 Vandens kietumo nustatymas

- Jeigu yra aktyvus *Claris* vandens filtras, vandens kietumo nustatyti negalėsite.
- JURA gamykloje kavos aparatams yra nustatomas 16° dH vandens kietumas. Kavos aparate vandens kietumas gali būti keičiamas nuo 1° dH iki 30° dH ribose.
- Kuo naudojamas vanduo yra kietesnis, tuo dažniau reikia nukalkinti kavos aparatą, todėl ypač yra svarbu teisingai nustatyti vandens kietumą.

Pavyzdyje pateikiama vandens kietumo iš 16° dH į 25° dH keitimo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: KIETUMAS (HARDNESS)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: 16° dH (16° dH)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: 25° dH (25° dH)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: KIETUMAS (HARDNESS)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)

### 3.4 Malimo rupumo nustatymas


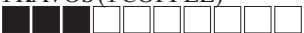
- Kavos pupelių malimo rupumą galima keisti tik pupelių malimo metu!

Rekomenduojame kavos pupelių malimo rupumą nustatyti pagal kavos pupelių skrudinimo šviesumą:

- Šviesiai skrudintoms kavos pupelėms parinkite smulkesnį malimo rupumą. Jeigu kavos pupelės malamos per smulkiai, kavos gėrimas lašės iš kavos piltuvėlio. Sekančio kavos puodelio ruošimo metu padidinkite malimo rupumą.

- Tamsiai skrudintoms kavos pupelėms parinkite stambesnę malimo rupumą  
Jeigu kavos pupelės malamos per stambiai, kavos gėrimas per greitai tekės iš kavos piltuvėlio. Sekančio kavos puodelio ruošimo metu sumažinkite malimo rupumą.

Pavyzdyje pateikiama kavos pupelių malimo rupumo juodos kavos ruošimo metu keitimo eiga:



- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)
- Atidarykite kavos pupelių talpos dangtelį (12)
- Nuimkite aromato apsaugos dangelį (13)
- Juodos kavos puodelį padėkite po kavos piltuvėliu (17)
- Paspauskite juodos kavos ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: 1 KAVOS (1 COFFEE)
- Užrašas ekranėlyje: 
- **Kol malūnėlis mala pupelės**, pasukite kavos pupelių malimo rupumo reguliavimo rankenėlę į norimą padėtį (žr. pav. 2)
- Malimo rupumas nustatytas
- Kavos ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas kavos kiekis
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)

## 4. KAVOS APARATO ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS


### 4.1 Įjungimas

- **i** Prietaiso įjungimo metu, kai kavos aparato sistema pakankamai įkaista, kavos aparatas paprašys praplovimo programą įjungti rankiniu būdu, tačiau praplovimo programa gali išjungti automatiškai. Kavos aparato parametruose galima nustatyti kavos aparato praplovimo programos įjungimo būdą, daugiau informacijos rasite skyriuje 6.5. „Kavos aparato praplovimo nustatymas“.

Pavyzdyje pateikiama kavos aparato praplovimo programos įjungimas rankiniu būdu:

- Kavos aparatas yra išjungtas
- Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Užrašas ekranėlyje: SPAUSTI PRAPLOVIMĄ (PRESS RINSE)
- Padėkite tuščią indą po kavos piltuvėliu (17)
- Paspauskite aptarnavimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: PRAPLAUNA (RINSING)
- Praplaunama kavos aparato sistema, praplovimas baigiasi automatiškai
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)
- Kavos aparatas paruoštas naudojimui
- **i** Sekančio įjungimo metu plovimo programos įjungti nereikės, jeigu išjungus kavos aparatą, vandens sistema nespės pakankamai atvėsti.

### 4.2 Išjungimas

- **i** Kavos aparato išjungimo metu automatiškai yra praplaunama kavos ruošimo sistema, jeigu buvo ruošiami kavos gėrimai.
- Tuščią indą padėkite po kavos piltuvėliu (17)
- Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: PRAPLAUNA (RINSING)
- Praplaunamas kavos piltuvėlis (17)
- Praplovimai baigiasi automatiškai, kavos aparatas išsijungia.
- **i** Kavos aparato išsijungimo metu gali pasigirsti šnypštimas. Šis garsas neturi jokio neigiamo poveikio prietaiso techninei būklei.

## 5. KAVOS GĖRIMŲ RUOŠIMAS

- i** Kavos ruošimą galite sustabdyti bet kuriuo metu, paspaudus bet kurią kavos aparato mygtuką.
- i** Kavos ruošimo metu valdymo ratuku *Rotary Switch* (1) ruošiamam kavos puodeliui galima keisti vandens kiekį. Kavos ruošimo metu sukite valdymo ratuką, kol ekranėlyje pamatysite reikiamą vandens kiekį mililitrais (ML).
- i** Nustatytas kavos kiekis mililitrais (ML) gali šiek tiek skirtis nuo pribėgusio į puodelį kavos kiekio.

### 5.1 Espresso, juodos kavos ruošimas

- i** *Espresso* ☞ ar juodos ☞ kavos ruošimo eiga yra tokia pati.

Pavyzdyje pateikiama juodos kavos puodelio ruošimo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)
- Juodos kavos puodelį padėkite po kavos piltuvėliu (17)
- Paspauskite juodos kavos ruošimo mygtuką ☞
- Užrašas ekranėlyje: 1 KAVOS (1 COFFEE)
- Užrašas ekranėlyje: ■■■■■□□□□□□□□
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas kavos kiekis
- Užrašas ekranėlyje: 1 KAVOS (1 COFFEE)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)

### 5.2 Espresso, juodos kavos 2 puodelių vienu metu ruošimas

- i** *Espresso* ☞ ir ☞ juodos kavos dviejų puodelių vienu metu ruošimo eiga yra tokia pati.
- i** *2 Espresso* ir 2 juodos kavos puodeliams negalėsite nustatyti kavos stiprumo – automatiškai bus paruošti 2 puodeliai SILPNA (MILD) kavos.

Pavyzdyje pateikiama *Espresso* kavos 2 puodelių vienu metu ruošimo eiga:



- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)
- *2 Espresso* kavos puodelius padėkite po kavos piltuvėliu (17)
- Paspauskite *Espresso* kavos 2 puodelių ruošimo mygtuką ☞
- Užrašas ekranėlyje: 2 ESPRESSO (2 ESPRESSI)
- Užrašas ekranėlyje: ■■■■■□□□□□□□□
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas kavos kiekis
- Užrašas ekranėlyje: 2 ESPRESSO (2 ESPRESSI)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)

### 5.3 Kava iš maltos kavos

- i** Rekomenduojame naudoti šviežiai sumaltas kavos pupeles arba parduotuvėje išsigytą maltą kavą, kuri turi būti sumalta ne itin smulkiai, kitu atveju gali užsikimšti kavos aparato suspaudimo mechanizmas ir negalėsite paruošti kavos gėrimo.
- i** Ekranėlyje rodomas užrašas: NEUŽTENKA MALT. KAVOS (NOT ENOUGH PRE-GROUND) reiškia, kad į maltai kavai talpą įbėrėte per mažą kiekį maltų kavos pupelių, kurios yra išmetamos į kavos tirščių konteinerį (18) ir prietaisas grįžta į pradinę padėtį, rodomas užrašas: PASIRUOŠĖS (READY).

- i** *Impressa XF50* leidžia ruošti visus kavos gėrimus iš sumaltų kavos pupelių.
- i** Draudžiama į kavos talpą berti daugiau kaip 2 dozavimo šaukštus maltos kavos!
- i** Griežtai draudžiama naudoti tirpią arba greito paruošimo kavą!



Pavydyje pateikta juodos kavos iš sumaltų kavos pupelių ruošimo eiga:






- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)
- Juodos kavos puodelį padėkite po kavos piltuvėliu (17)
- Atidarykite maltos kavos talpos (11) dangtelį
- Užrašas ekranėlyje: IDĖTI MALT. KAVOS / (FILL PRE-GROUND))
- Įberkite 1 arba 2 kavos dozavimo šaukštelių į maltos kavos talpą (11) ir uždarykite dangtelį (žr. pav. 11)
- Užrašas ekranėlyje: PRAŠAU PASIRINKTI (SELECT BUTTON)
- Paspauskite juodos kavos ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: 1 KAVOS (1 COFFEE)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas kavos kiekis
- Užrašas ekranėlyje: 1 KAVOS (1 COFFEE)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)

## 5.4 Cappuccino kavos ruošimas

- i** Kavos aparatu *Impressa XF50 Cappuccino* kava yra ruošiama 2 etapais. Pirmame etape „Profi“ kapučinatoriaus pagalba ruošiama pieno puta, antrame – *Espresso* kava.
- i** Įsitinkinkite, ar „Profi“ kapučinatorius (15) teisingai surinktas ir uždėtas ant *Connector System*<sup>®</sup> jungties (16). Priešingu atveju bus paruoštas nepakankamas pieno putos kiekis arba ruošimo metu pieno puta taškysis.

Pavydyje pateikiama *Cappuccino* kavos ruošimo eiga:






- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)
- Pirmą kartą naudodamiesi „Profi“ kapučinatoriumi (15), iš pieno paėmimo angos ištraukite raudonos spalvos kamštelį, kuris naudojamas tik transportavimo metu, kad svetimkūniai nepatektų į vidų
- Išimkite pieno žarnelę iš pakuotės ir prijunkite prie „Profi“ kapučinatoriaus (15), kitą žarnelės galą – prie nerūdijančio plieno pieno talpos (nerūdijančio plieno talpą papildomai galite įsigyti JURA pardavimo vietose) arba įmerkite į pieno pakuotę ar butelį
- i** Komplektacijoje esanti ilgoji pieno žarnelė naudojama tuomet, kai pienas imamas iš butelio ar pakuotės, trumpoji – iš nerūdijančio plieno pieno talpos (nerūdijančio plieno talpą papildomai galite įsigyti JURA pardavimo vietose).
- „Profi“ kapučinatoriaus valdymo rankenėlę pasukite ties pieno putos simboliu  (žr. pav. 18)
- *Cappuccino* kavos puodelį padėkite po „Profi“ kapučinatoriumi (15)
- Paspauskite garo ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Laukite apie 20-40 sekundžių, kol kavos aparato sistema pasieks tinkamą temperatūrą garo ruošimui

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį , žr. pav. 13
- Užrašas ekranėlyje: GARAS (STEAM)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Ruošiama pieno puta *Cappuccino* kavai
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas pieno putos kiekis
- Užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- *Cappuccino* kavos puodelį su pieno puta perkeltkite po kavos piltuvėliu (17), žr. pav. 8
- Paspauskite *Espresso* kavos ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: 1 ESPRESSO (1 ESPRESSO)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas kavos kiekis
- Užrašas ekranėlyje: 1 ESPRESSO (1 ESPRESSO)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)

**i** *Cappuccino* kavai galite užprogramuoti pieno putos ruošimo trukmę sekundėmis. Daugiau informacijos rasite skyriuje 6. „Programavimas“.






**i** Jeigu dienos eigoje ruošėte kavos gėrimus su pienu, norėdami užtikrinti tinkamą „*Profi*“ kapučinatoriaus veikimą, rekomenduojame dienos pabaigoje išardyti ir praplauti kapučinatorių. Daugiau informacijos rasite skyriuje 8.6. „Kapučinatoriaus plovimas mechaniniu būdu“.

## 5.5 Šilto pieno ruošimas




- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- „*Profi*“ kapučinatoriaus valdymo rankenėlę pasukite ties šilto pieno simboliu , žr. pav. 20
- Puodelį šiltam pienui padėkite po „*Profi*“ kapučinatoriumi (15)
- Paspauskite garo ruošimo ratuką 
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Laukite apie 20-40 sekundžių, kol kavos aparato sistema pasieks tinkamą temperatūrą garo ruošimui
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį , žr. pav. 13
- Užrašas ekranėlyje: GARAS (STEAM)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Ruošiamas šiltas pienas
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas šilto pieno kiekis
- Užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)

## 5.6 Garo ruošimas

- **i** Garo pagalba galima pašildyti keraminius kavos puodelius, rankiniu būdu suplakti pieno putą, pakaitinti vyną ir t.t.
- **i** Garą galima ruošti su „Profi“, „Easy“ kapučinatoriais ir karšto vandens antgaliu.
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- „Profi“ kapučinatoriaus valdymo rankenėlę pasukite ties garo ruošimo simboliu , žr. pav. 19
- Indą garui padėkite po „Profi“ kapučinatoriumi (15)
- Paspauskite garo ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį , žr. pav. 13
- Užrašas ekranėlyje: GARAS (STEAM)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai paruošiamas nustatytas garo kiekis
- Užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- **i** Užsukus garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14), pro karšto vandens antgalį gali papildomai išbėgti nedidelis vandens kiekis.
- **i** Baigę karšto vandens ruošimą iš karto nelieskite kapučinatoriaus ar karšto vandens antgalio, galite nudegti odą.

## 5.7 Karšto vandens ruošimas

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Karšto vandens ruošimui ant *Connector System*® jungties (16) uždėkite karšto vandens antgalį (24)
- Puodelį karštam vandeniui padėkite po karšto vandens antgaliu (24), žr. pav. 16
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį , žr. pav. 13
- Užrašas ekranėlyje: VANDUO (WATER)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas karšto vandens kiekis
- Užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- **i** Užsukus garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14), pro karšto vandens antgalį gali papildomai išbėgti nedidelis vandens kiekis.
- **i** Baigę karšto vandens ruošimą iš karto nelieskite kapučinatoriaus ar karšto vandens antgalio, galite nudegti odą.

## 6. PROGRAMAVIMAS

Kavos aparato *Impressa XF50* parametrai nustatyti taip, kad iš karto galėtumėte juo naudotis. *Rotary Switch* valdymo ratuko (1) pagalba galite pereiti nuo vieno parametro prie kito, peržiūrėti ir keisti parametrų reikšmes, o ratuko paspaudimu – įeiti į valdymo meniu bei patvirtinti naujus parametrų nustatymus.

### 6.1 Valdymo meniu

Meniu punktas	Papunktis	Aprašymas
PLOVIMAS (RINSE)	PRAPLAUTI (RINSE) VALYTI (CLEAN) NUKALKINTI (DE-SCALE), rodoma tuomet, kai kai <i>Claris</i> vandens filtras nėra aktyvuotas FILTRAS (FILTER), rodoma tuomet, kai <i>Claris</i> vandens filtras yra aktyvuotas IŠĖJIMAS (EXIT)	Priežiūros programų pasirinkimas  Jeigu 5 sekundžių bėgyje nepasirinksite priežiūros programos, programavimo režimas automatiškai išsijungs  Daugiau informacijos rasite skyriuje 8, „Priežiūros programos“
MYGTUKAI (BUTTONS)	RINKTIS PRODUKTĄ (SELECT BUTTON) IŠĖJIMAS (EXIT)	Produktų ruošimo parametrų keitimas
FILTRAS– (FILTER–)	NE– (NO–) TAIP (YES)	<i>Claris</i> vandens filtro naudojimo nustatymas
KIETUMAS (HARDNESS)	NEAKTYVU (INACTIVE) 1° dH – 30° dH	Vandens kietumo nustatymas  Meniu punktas rodomas tuomet, kai <i>Claris</i> vandens filtras nėra aktyvuotas
ENERG– (ENERGY–)	TAUPYTI– (SAVE–) TAUPYTI (SAVE)	Energijos taupymo režimo nustatymas
IŠJUNGT PO (OFF AFTER)	15 MIN – 15 VAL (15 MIN – 15 HRS)	Prietaiso automatinio išsijungimo laiko nustatymas
PRAPLAUNA (RINSING)	NE AUTO (MANUAL) AUTOMATIŠKAI (AUTOMATIC)	Prietaiso įjungimo metu praplovimo programos nustatymas
IŠTRINTI (RESET)	PRODUKTAS (PRODUCT) VISI PROD (ALL PROD) TRINTI VISKĄ (RESET ALL) IŠĖJIMAS (EXIT)	Indiv idualių parametrų atstatymas į gamyklinius nustatymus
INFO (INFO)	MYGTUKAI (BUTTONS) VALYTI (CLEAN) FILTRAS (FILTER), rodoma tuomet, kai <i>Claris</i> vandens filtras yra aktyvuotas NUKALKINTI (DE-SCALE), rodoma tuomet, kai kai <i>Claris</i> vandens filtras nėra aktyvuotas VERSIIJA (VERSION) IŠĖJIMAS (EXIT)	Paruoštų kavos gėrimų kiekio peržiūra  Priežiūros programų būsenos peržiūra  Programinės įrangos versija
EKRANĖLIS (DISPLAY)	ML / OZ	Vandens matavimo vienetų pasirinkimas
KALBA (LANGUAGE)		Meniu kalbos pasirinkimas
IŠĖJIMAS (EXIT)		Išeiti iš programavimo režimo

## 6.2 Produktų parametrai

Kavos aparato MYGTUKAI (BUTTONS) meniu punkte galite keisti gamintojo nustatytus kavos gėrimų ruošimo parametrus ir išsaugoti pagal savo individualius poreikius.

Lentelėje pateiktos produktų nustatymų keitimo ribos:

Produktas	Kiekis	Kavos stiprumas	Temperatūra
Espresso kava ☕ Juoda kava ☕	25 ML – 240 ML	SILPNA (MILD) NORMALI (NORMAL) STIPRI (STRONG) L STIPRI (XSTRONG)	NORMALI (NORMAL) AUKŠTA (HIGH)
Espresso 2 k. puodeliai vienu metu ☕ Juodos kavos 2 puodeliai vienu metu ☕	25 ML – 240 ML (atskirai į kiekvieną puodelį)	–	NORMALI (NORMAL) AUKŠTA (HIGH)
Garas (šiltam pienui / pieno putai ruošti) ☕	3 SEC – 120 SEC	–	–
Karštas vanduo ⚡	25 ML – 450 ML	–	–

### 6.2.1 Cappuccino kavos nustatymų keitimas

**i** Visų produktų ruošimo parametrai keičiami ir saugojami analogiška seka.

Pavyzdyje pateikiama juodos kavos pieno kiekio iš 100 ML į 110 ML, kavos stiprumo iš SILPNA (MILD) į STIPRI (STRONG) ir temperatūros iš NORMALI (NORMAL) į AUKŠTA (HIGH) nustatymų keitimo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: MYGTUKAI (BUTTONS)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRINKTI MYGTUKĄ (SELECT BUTTON)
- Paspauskite juodos kavos ruošimo mygtuką ☕
- Užrašas ekranėlyje: VANDUO (WATER)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: 100 ML (100 ML)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: 110 ML (110 ML)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: VANDUO (WATER)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: STIPRUMAS (STRENGTH)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*



- Užrašas ekranėlyje: SILPNA (MILD)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: STIPRI (STRONG)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: STIPRUMAS (STRENGTH)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: TEMPERATŪRA (TEMP.)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: NORMALI (NORMAL)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: AUKŠTA (HIGH)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: TEMPERATŪRA (TEMP.)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRINKTI MYGTUKĄ (SELECT BUTTON)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: MYGTUKAI (BUTTONS)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)

## 6.2.2 Vandens kiekio nustatymas pagal puodelio tūrį

**i** Kavos aparatas *Impressa XF50* leidžia nustatyti vandens kiekį, kai nėra tiksliai žinomas puodelio tūris mililitrais visiems kavos gėrimams, taip pat karšto vandens porcijai. Nustatytas vandens kiekis bus išsaugotas kavos aparato atmintyje ir sekantį kartą, ruošiant kavos gėrimą, į puodelį pribėgs naujai nustatytas kavos kiekis.

Pavyzdyje pateikiama *Espresso* kavos kiekio nustatymo pagal turimą puodelį keitimo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)
- *Espresso* kavos puodelį padėkite po kavos piltuvėliu (17)
- **Paspauskite ir laikykite *Espresso* kavos ruošimo mygtuką** ☑
- Užrašas ekranėlyje: 1 ESPRESSO (1 ESPRESSO)
- **Laikykite įspaustą *Espresso* kavos ruošimo mygtuką** ☑ , kol užrašas ekranėlyje: UŽTENKA KAVOS? (ENOUGH COFFEE?)
- **Paleiskite *Espresso* kavos ruošimo mygtuką** ☑
- Laukite, kol į puodelį pribėgs reikiamas *Espresso* kavos kiekis
- Sustabdykite kavos ruošimą bet kurio mygtuko paspaudimu
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: 1 ESPRESSO (1 ESPRESSO)

- Naujai nustatytas *Espresso* kavos kiekis yra išsaugotas
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)



Bet kuriuo metu galite pakeisti nustatytą kavos kiekį ta pačia seka.

### 6.3 Energijos taupymo režimas (E.S.M.®)



Kavos aparate *Impressa XF50* yra įdiegta elektros energijos taupymo valdymo *E.S.M.®* programa. Galite pasirinkti vieną iš taupymo būdų:

- TAUPYTI– (SAVE–)

Kavos aparato vandens kaitinimo bloke nuolatos palaikomas karštas vanduo *Espresso*, juodai kavai ir karšto vandens ruošimui, todėl nereikia laukti, kol vanduo bus pakaitintas iki reikiamos temperatūros.

- TAUPYTI ☼☼ (SAVE ☼☼)

Po paskutinio paruošto produkto, kavos aparatas įjungia kaitinimo blokui energijos taupymo režimą.

Norėdami paruošti *Espresso*, juodą kavą ir karšto vandens porciją, reikės palaukti, kol vanduo bus pakaitintas iki reikiamos temperatūros.

Atvėsus kavos aparato sistemai, aparato parengties metu rodomas užrašas ekranėlyje: TAUPYTI EL. (ENERGY ON)

Pavyzdyje pateikiama energijos taupymo režimo iš TAUPYTI– (SAVE–) į TAUPYTI ☼☼ (SAVE ☼☼) keitimo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: ENERG.– (ENERGY–)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: TAUPYTI– (SAVE–)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: TAUPYTI ☼☼ (SAVE ☼☼)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: ENERG. ☼☼ (ENERGY ☼☼)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)

### 6.4 Automatinio išjungimo nustatymas



Kavos aparatas *Impressa XF50* gali automatiškai išsijungti po paskutinio paruošto produkto nuo 15 minučių iki 15 valandų laikotarpyje. Naudodami automatinio išsijungimo funkciją, papildomai sumažinsite elektros energijos sąnaudas.

Pavyzdyje pateikiama prietaiso automatinio išsijungimo iš 2 VAL (2 HRS) į 1 VAL (1 HRS) keitimo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: IŠJUNGT PO (OFF AFTER)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: 2 VAL (2 HRS)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: 1 VAL (1 HRS)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: IŠJUNGT PO (OFF AFTER)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)

## 6.5 Kavos aparato praplovimo nustatymas

- Kavos aparatas *Impressa XF50* leidžia keisti kavos aparato įjungimo metu praplovimo būdą. Kavos aparato įjungimo metu praplovimo programa gali būti nustatyta:

- NE AUTO (MANUAL)  
Praplovimo programą reikia įjungti rankiniu būdu
- AUTOMATIŠKAI (AUTOMATIC)  
Praplovimo programa kavos aparato įjungimo metu įsijungia automatiškai

Pavyzdyje pateikiama kavos aparato praplovimo programos įjungimo iš NE AUTO (MANUAL) į AUTOMATIŠKAI (AUTOMATIC) nustatymo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: PRAPLAUNA (RINSING)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: NE AUTO (MANUAL)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: AUTOMATIŠKAI (AUTOMATIC)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: PRAPLAUNA (RINSING)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)

## 6.6 Gamyklinių parametų atstatymas

**i** *Impressa XF50* kavos aparatui individualiai išsaugotus parametrus galima atstatyti į gamyklinius. Galite pasirinkti vieną iš atstatymo būdų:

- **PRODUKTAS (PRODUCT)**

Pasirinkto produkto individualūs nustatymai (pvz.: vandens kiekis, gėrimo stiprumas, temperatūra) pakeičiami į gamykloje nustatytus parametrus

Atitinkamo produkto 2 puodelių vienu metu ruošimo nustatymai taip pat automatiškai pakeičiami į gamykloje nustatytus parametrus


- **VISI PROD. (ALL PROD.)**

Visų produktų individualūs nustatymai (pvz.: vandens kiekis, gėrimo stiprumas, temperatūra) pakeičiami į gamykloje nustatytus parametrus

- **TRINTI VISKĄ (RESET ALL)**

Visi kavos aparato individualūs nustatymai pakeičiami į gamykloje nustatytus parametrus ir kavos aparatas išsijungia

Pavyzdyje pateikiama *Espresso* kavos gėrimo individualių nustatymų keitimo į gamyklinius eiga:


- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: IŠTRINTI (RESET)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PRODUKTAS (PRODUCT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRINKTI MYGTUKĄ (SELECT BUTTON)
- Paspauskite *Espresso* kavos ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- *Espresso* kavos 1 ir 2 puodelių ruošimo nustatymai pakeisti į gamyklinius nustatymus
- Užrašas ekranėlyje: PASIRINKTI MYGTUKĄ (SELCT BUTTON)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PRODUKTAS (PRODUCT)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: IŠTRINTI (RESET)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)

## 6.7 Kavos gėrimų ir priežiūros programų statistika

**i** Kavos aparato *Impressa XF50* INFO (INFO) meniu punkte yra saugoma informacija apie naudojimosi prietaisu:

- Paruoštų kavos puodelių ir karšto vandens porcijų kiekis
- Priežiūros programų (valymo, nukalkinimo, filtrų keitimo) būseną ir atliktų programų skaičius
- Programinės įrangos versija

Pavyzdys pateikiama kavos aparato informacijos peržiūros eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: INFO (INFO)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: MYGTUKAI (BUTTONS)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Ekranėlyje rodomas bendras visų kavos gėrimų paruoštas kiekis
- Paspauskite bet kurį kavos gėrimo ruošimo mygtuką ir sužinosite šiuo mygtuku paruoštą kiekį.
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: MYGTUKAI (BUTTONS)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: VALYTI (CLEAN)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Ekranėlyje rodomas bendras visų valymo programų atliktas kiekis
- Valdymo ratuko *Rotary Switch* pagalba pamatysite atliktų priežiūros programų skaičių bei atitinkamos programos būsenos indikatorinę juostą. Kai juosta užsipildo, kavos aparatas praneša, kad laikas įjungti priežiūros programą.
- Pasukite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: 
- Rodoma valymo programos indikatorinė juosta
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: VALYTI (CLEAN)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: INFO (INFO)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje: IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)

## 6.8 Vandens matavimo vienetai

■ Kavos aparatas *Impressa XF50* vandens kiekį gali matuoti mililitrais arba uncijomis.

Pavyzdys pateikiama vandens matavimo vienetų iš ML į OZ keitimo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)

- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas:  
PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas:  
EKRANĖLIS (DISPLAY)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: ML (ML)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas:  
OZ (OZ)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK (OK)
- Užrašas ekranėlyje: EKRANĖLIS (DISPLAY)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje:  
IŠĖJIMAS (EXIT)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)

## 6.9 Valdymo meniu kalba

- **i** Pirmo įjungimo metu Jūs turėsite nustatyti kalbą. Kavos aparatui *Impressa XF50* galite parinkti kitą valdymo meniu kalbą.
- **i** Kavos aparato *Impressa XF50* modelis gaminamas skirtingų modifikacijų ir ne visoms šio gaminio modifikacijoms gali būti įdiegiama lietuvių kalba. Dėl galimybių į jūsų turimą *Impressa XF50* lietuviško meniu diegimą teiraukitės JURA įgaliotoje aptarnavimo įmonėje.

Pavyzdyje pateikiama LIETUVIŲ (ENGLISH) kalbos keitimo į vokiečių DEUTSCH eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas:  
PLOVIMAS (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas:  
KALBA (LANGUAGE)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: LIETUVIŲ (ENGLISH)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas:  
DEUTSCH
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch* nustatymo patvirtinimui
- Užrašas ekranėlyje: OK
- Užrašas ekranėlyje: SPRACHE
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užrašas ekranėlyje:  
EXIT
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: BEREIT. Nustatyta vokiečių valdymo meniu kalba

## 7. VIENKARTINIS PRODUKTŲ PARAMETRŲ KEITIMAS



- **i** Automatinis kavos aparatas *Impressa XF50* leidžia pakeisti kavos gėrimų užprogramuotus kavos stiprumo ir kiekio nustatymus ruošimo metu, jų neišsaugojant sekančio puodelio ruošimui.

## 7.1 Vienkartinis kavos stiprumo keitimas

**i** Valdymo ratuko *Rotary Switch* (1) pagalba kavos gėrimų stiprumas gali būti keičiamas į SILPNA (MILD), NORMALI (NORMAL), STIPRI (STRONG), L STIPRI (XSTRONG).

**i** Kavos stiprumą valdymo ratuku *Rotary Switch* (1) galima pakeisti prieš kavos pupelių malimą arba malimo metu.

Pavyzdyje pateikiama juodos kavos stiprumo vienkartinio nustatymo keitimo į STIPRI (STRONG) eiga:



- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Juodos kavos puodelį padėkite po kavos piltuvėliu (17)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas:  
■ STIPRI (STRONG)
- **Kol rodomas užrašas: STIPRI (STRONG)**, paspauskite juodos kavos ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: 1 KAVOS (1 COFFEE)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas kavos kiekis
- Užrašas ekranėlyje: 1 KAVOS (1 COFFEE)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)

**i** Sekančiam juodos kavos ruošimui šis nustatymas nebus išsaugotas.

## 7.2 Vienkartinis kavos kiekio keitimas

**i** Valdymo ratuku *Rotary Switch* (17) kavos kiekį galima pakeisti kavos ruošimo metu.

Pavyzdyje pateikiama juodos kavos kiekio į 110 ML vienkartinio nustatymo keitimo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Juodos kavos puodelį padėkite po kavos piltuvėliu (17)
- Paspauskite juodos kavos ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: 1 KAVOS (1 COFFEE)
- Užrašas ekranėlyje: 
- **Kavos ruošimo į puodelį metu** sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas:  
110 ML (110 ML)
- Ruošimas baigiasi automatiškai, kai į puodelį pribėga nustatytas kavos kiekis
- Užrašas ekranėlyje: 1 KAVOS (1 COFFEE)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)

**i** Sekančiam juodos kavos ruošimui šis nustatymas nebus išsaugotas.

## 8. PRIEŽIŪROS PROGRAMOS

**i** Kavos aparate *Impressa XF50* yra integruotos priežiūros programos, kurios įsijungia automatiškai arba jas galima įjungti rankiniu būdu. Kavos aparato valymą, nukalkinimą ar vandens filtro keitimą galima atlikti bet kuriuo metu, nelaukiant pranešimo ekranėlyje.

- 8.1. Kavos aparato praplovimo programa
- 8.2. Kavos aparato valymo programa
- 8.3. Kavos aparato nukalkinimo programa
- 8.4. Filtro keitimo programa

**i** Kavos aparatą *Impressa XF50* taip pat reikia prižiūrėti savarankiškai. Kavos aparato sistema nepraneša, kad laikas atlikti sekančias priežiūros programas:

- 8.5 Kapučinatoriaus plovimas rankiniu būdu
- 8.6 Kapučinatoriaus plovimas mechaniniu būdu
- 8.7. Kapučinatoriaus valymas su antibakteriniu skysčiu
- 8.8. Vandens talpos nukalkinimas
- 8.9. Kavos pupelių talpos valymas

## 8.1 Kavos aparato praplovimo programa

**i** Kavos aparatas prasiplaukia įjungimo ir išjungimo metu. Prietaiso įjungimo metu, kai kavos aparato sistema pakankamai įkaista, kavos aparatas prašo praplovimo programą įjungti rankiniu būdu arba praplovimo programa gali įsijungti automatiškai. Kavos aparato parametruose galima nustatyti kavos aparato praplovimo programos įjungimo būdą, daugiau informacijos rasite skyriuje 6.5. „Kavos aparato praplovimo nustatymas“.

**i** Kavos aparato išjungimo metu kavos aparato praplovimo programa visuomet įjungiamą automatiškai.

Pavyzdys pateikta kavos aparato praplovimo programos įjungimo rankiniu būdu eiga:

- Užrašas ekranelyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Tuščią indą padėkite po kavos piltuvėliu (17)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranelyje: PRAPLAUTI (RINSE)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranelyje: PRAPLAUNA (RINSING)
- Vykdoma kavos aparato praplovimo programa, programa sustoja automatiškai
- Užrašas ekranelyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Galite naudotis kavos aparatu


## 8.2 Kavos aparato valymo programai

**i** Po 200 paruoštų kavos puodelių arba 80 kavos aparato praplovimo programų įjungimo metu, prietaisas automatiškai praneša, kad laikas įjungti valymo programą. Kavos aparatu ir toliau galite naudotis, tačiau rekomenduojame nedelsiant įjungti valymo programą.

**i** Gamintojas rekomenduoja naudoti originalias JURA priežiūros priemones. JURA valymo tablečių teiraukitės JURA prekybos vietose.

**i** Kavos aparato valymo programos trukmė apie 20 minučių.

Pavyzdys pateikta kavos aparato valymo programos eiga:

- Užrašas ekranelyje: PASIRUOŠĘS / VALYTI (READY / CLEAN)
- Paspauskite aptarnavimo mygtuką 
- Užrašas ekranelyje: IŠPILTI PADĖKLĄ (EMPTY TRAY)
- Ištraukite nulašėjimo padėklą (20) su kavos tirščių talpa (18), juos išplaukite, išvalykite ir įstatykite į vietą



- Užrašas ekranėlyje: SPAUSTI PRAPLAUTI (PRESS RINSE)
- Pastatykite tuščią 500 ml talpos indą po piltuvėliu (17), žr. pav. 12
- Paspauskite aptarnavimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: VALYMAS (CLEANING)
- Vanduo teka iš kavos piltuvėlio (17)
- Valymo programa nutraukiama
- Užrašas ekranėlyje: ĮMESTI TABLETĘ (ADD TABLET)
- Atidarykite maltos kavos (11) talpos dangtelį, žr. pav. 15
- Įdėkite JURA valymo tabletes
- Uždarykite maltos kavos talpos (11) dangtelį
- Užrašas ekranėlyje: SPAUSTI PRAPLAUTI (PRESS RINSE)
- Paspauskite aptarnavimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: VALYMAS (CLEANING)
- Vanduo teka iš kavos piltuvėlio (17)
- Valymo programa nutraukiama
- Užrašas ekranėlyje: IŠPILTI PADĖKLĄ (EMPTY TRAY)
- Ištraukite nulašėjimo padėklą (20) su kavos tirščių talpa (18), juos išplaukite, išvalykite ir įstatykite į vietą
- Valymo programa baigta
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Galite naudotis kavos aparatu

**i** Baigę kavos aparato valymo programą, maltos kavos talpos (11) vidų išvalykite drėgna šluoste.

## 8.2.1 Kavos aparato valymo programos aktyvavimas rankiniu būdu

Kavos aparato valymo programos įjungimas rankiniu būdu:






- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PRAPLAUTI (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: VALYTI (CLEAN)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: IŠPILTI PADĖKLĄ (EMPTY TRAY)
- Tolimesnė programos eiga aprašyta skyriuje 8.2. „Kavos aparato valymo programa“

## 8.3 Kavos aparato nukalkinimo programa

**i** Kavos, karšto vandens ruošimo metu kavos aparatas kaitina vandenį, dėl to iš vandens išsiskiria kalkių nuosėdos. Kalkių nuosėdų kaupimosi intensyvumas priklauso nuo naudojamo vandens kietumo laipsnio, todėl kietumą būtina nustatyti kavos aparatu.

Daugiau informacijos rasite skyriuje 3.3. „Vandens kietumo matavimas ir nustatymas“.

Pagal nustatytą vandens kietumą, kavos aparatas optimaliai paskaičiuoja galimą sunaudoti vandens kiekį, kurį sunaudojus, sistema prašo atlikti nukalkinimo programą. Kavos aparatu ir toliau galite naudotis, tačiau rekomenduojame nedelsiant įjungti nukalkinimo programą.

- i** Gamintojas rekomenduoja naudoti originalias JURA priežiūros priemones. JURA nukalkinimo tablečių teiraukitės JURA prekybos vietose.
- i** Jeigu yra aktyvuotas ir naudojamas *Claris* vandens filtras, kavos aparatas nukalkinimo programos atlikti neprašys.
- i** Kavos aparato nukalkinimo programos trukmė apie 45 minutes.
- Užrašas ekranelyje: PASIRUOŠĘS/NUKALKINTI (READY / DE-SCALE)
- Nuo *Connector System*<sup>®</sup> jungties (16) nuimkite „Profi“ kapučinatorių (15), žr. pav. 17
- Paspauskite aptarnavimo mygtuką 
- Užrašas ekranelyje: IŠPILTI PADĖKLĄ (EMPTY TRAY)
- Ištraukite nulašėjimo padėklą (20) su kavos tirščių talpa (18), juos išplaukite, išvalykite ir įstatykite į vietą
- Užrašas ekranelyje: TIRPALAS Į VAND. TALPĄ (AGENT IN TANK)
- Išimkite vandens talpą (10) ir ištuštinkite
- Į tuščią indą įpilkite 500 ml švaraus vandens ir ištirpinkite 3 *JURA* nukalkinimo tabletes
- Supilkite nukalkinimo tirpalą į vandens talpą (10), ją įstatykite į kavos aparatą
- Užrašas ekranelyje: ATSUK GARĄ / TIRPALAS Į VAND. TALPĄ (OPEN TAP / AGENT IN TANK)
- Tuščią indą padėkite po *Connector System*<sup>®</sup> jungtimi (16), žr. pav. 17
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį , žr. pav. 13
- Užrašas ekranelyje: NUKALKINA (DE-SCALING)
- Vykdoma kavos aparato nukalkinimo programa
- Nukalkinimo programa nutraukiama
- Užrašas ekranelyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranelyje: NUKALKINA (DE-SCALING)
- Užrašas ekranelyje: IŠPILTI PADĖKLĄ (EMPTY TRAY)
- Ištraukite nulašėjimo padėklą (20) su kavos tirščių talpa (18), juos išplaukite, išvalykite ir įstatykite į vietą
- Užrašas ekranelyje: BAIGĖSI VANDUO (FILL WATER TANK)
- Išimkite vandens talpą (10) ir kruopščiai išplaukite švariu vandeniu
- Į vandens talpą pripilkite šalto, švaraus vandens ir įstatykite ją į vietą
- Užrašas ekranelyje: ATSUK GARĄ (OPEN TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį , žr. pav. 13
- Užrašas ekranelyje: NUKALKINA (DE-SCALING)
- Užrašas ekranelyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranelyje: NUKALKINA (DE-SCALING)
- Užrašas ekranelyje: IŠPILTI PADĖKLĄ (EMPTY TRAY)
- Ištraukite nulašėjimo padėklą (20) su kavos tirščių talpa (18), juos išplaukite, išvalykite ir įstatykite į vietą

- Nukalkinimo programa baigta
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Galite naudotis kavos aparatu



Baigę nukalkinimo programą, vandens talpą dar kartą perplaukite švariu vandeniu!

### 8.3.1 Kavos aparato nukalkinimo programos aktyvavimas rankiniu būdu



Įsitikinkite, kad kavos aparato parametruose nėra aktyvuotas ir naudojamas *Claris* vandens filtras! Tik tuomet galėsite kavos aparatą nukalkinti rankiniu būdu.

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: PRAPLAUTI (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: NUKALKINTI (DE-SCALE)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: IŠPILTI PADEKLĄ (EMPTY TRAY)
- Tolimesnė programos eiga aprašyta skyriuje 8.3. „Kavos aparato nukalkinimo programa“

### 8.4 Claris vandens filtro keitimas






*Claris* vandens filtras tinkamiausias 50 litrų vandens kiekio filtravimui ir gali būti naudojamas ne ilgiau kaip 2 mėnesius. Vandens filtro naudojimo pradžią galite pasižymėti filtro laikiklyje esančiu ratuku.



Kavos aparatas skaičiuoja sunaudotą vandens kiekį, todėl sunaudojus 50 litrų vandens, sistema prašys vandens filtrą pakeisti nauju. Jeigu *Claris* vandens filtras nėra aktyvuotas parametruose, kavos aparato sistema negalės pranešti kada laikas jį pakeisti nauju. Daugiau informacijos rasite skyriuje 3.2. „*Claris* vandens filtro aktyvavimas“.

Pavyzdyje pateikta *Claris* vandens filtro keitimo eiga:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS / FILTRAS (READY / FILTER)
- Paspauskite aptarnavimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: PAKEISTI / ATSUK GARĄ (CHANGE / OPEN TAP)
- Išimkite vandens talpą (10) ir ištuštinkite, žr. pav. 4
- Atidarykite vandens filtro laikiklį ir *Claris* vandens filtrą pakeiskite nauju, švelniai nuspausdami žemyn, žr. pav. 1
- Uždarykite vandens filtro laikiklį. Išgirsite fiksatoriaus spragtelėjimą, reiškiantį, kad vandens filtras įstatytas teisingai
- Į vandens talpą pripilkite šalto, švaraus vandens ir įstatykite ją į vietą
- Pastatykite tuščią 500 ml talpos indą po kapučinatoriumi (15), žr. pav. 10
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį , žr. pav. 13
- Užrašas ekranėlyje: FILTRO SKALAVIMAS (FILTER RINSING)
- Praplaunamas *Claris* vandens filtras. Filtro praplovimui yra sunaudojama apie 500 ml vandens
- Užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)

- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)
- Galite naudotis kavos aparatu

**i** Filtrų praplovimo metu iš kapučinatoriaus gali tekėti vanduo su priemaisomis. Šis vanduo neturi jokios įtakos Jūsų sveikatai ir kavos skoniui.

### 8.4.1 Claris vandens filtro keitimas rankiniu būdu




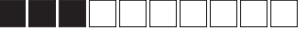

**i** *Claris* vandens filtrą galima pakeisti rankiniu būdu:

- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)
- Paspauskite ir palaikykite valdymo ratuką *Rotary Switch* (1), kol užsižiebs užrašas: PLOVIMAS (RINSE)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: RAPLAUTI (RINSE)
- Sukite valdymo ratuką *Rotary Switch*, kol užsižiebs užrašas: FILTRAS (FILTER)
- Paspauskite valdymo ratuką *Rotary Switch*
- Užrašas ekranėlyje: KEISTI (CHANGE)
- Tolimesnė programos eiga aprašyta skyriuje 8.4. „*Claris* vandens filtro keitimas“

### 8.5 Kapučinatoriaus plovimas rankiniu būdu

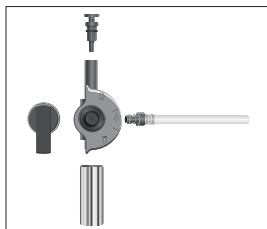
**i** Po kiekvieno paruošto *Cappuccino* kavos puodelio, pieno putos ar porcijos šilto pieno, reikia praplauti kapučinatorių.

**i** Kavos aparatas automatiškai nepraneša, kad reikia kapučinatorių praplauti, todėl kapučinatorių reikia prižiūrėti savarankiškai.

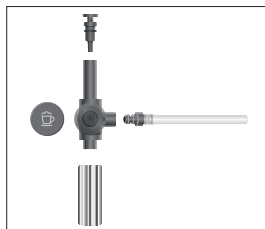
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)
- Tuščią indą padėkite po kapučinatoriumi (15), žr. pav. 9
- Ištraukite pieno žarnelę iš butelio ar pakuotės ar nerūdijančio pieno pieno talpos
- Į tuščią indą įpilkite 250 ml švaraus vandens
- Pieno žarnelę panardinkite į indą
- „*Profi*“ kapučinatoriaus valdymo rankenėlę nustatykite į šilto pieno ruošimo padėtį 
- Paspauskite garo ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį  , žr. pav. 13
- Užrašas ekranėlyje: GARAS (STEAM)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Pieno žarnelė ir kapučinatorius perplaunami švari vandeniu. Jeigu pasirodo užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARA (CLOSE TAP), jį ignoruokite ir palaukite, kol bus sunaudotas visas vanduo
- Baigę kapučinatoriaus plovimo operaciją, garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠES (READY)

## 8.6 Kapučinatoriaus plovimas mechaniniu būdu

- Jeigu ruošėte *Cappuccino* kavą, karštą pieną ar pieno putą, dienos pabaigoje išardykite ir praplaukite kapučinatoriaus dalis tekančio vandens srove.
- Kavos aparato sistema automatiškai nepraneša, kad kapučinatorių laikas išplauti mechaniniu būdu.
- Atsargiai nuimkite kapučinatorių nuo *Connector System*® jungties (16)
- Išardykite kapučinatorių taip, kaip parodyta paveikslėlyje:



„Profì“ kapučinatorius








„Easy“ kapučinatorius

Kapučinatoriaus dalis praplaukite tekančio vandens srove  
Dalis nusauskite ir surinkite, kaip parodyta paveikslėlyje  
Kapučinatorių uždėkite ant *Connector System*® jungties (16)

## 8.7 Kapučinatoriaus valymas su antibakteriniu skysčiu



- Kavos aparatas automatiškai nepraneša, kad reikia atlikti kapučinatoriaus valymo su antibakteriniu skysčiu programą.
- Gamintojas rekomenduoja naudoti originalias JURA priežiūros priemones. *JURA Cappuccino Cleaner* antibakterinio kapučinatoriaus valymo skysčio teiraukitės JURA prekybos vietose.
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)
- Tuščių indą padėkite po kapučinatoriumi (15), žr. pav. 9
- Ištraukite pieno žarnelę iš butelio ar pakuotės ar nerūdijančio plieno pieno talpos
- Į tuščią indą įpilkite 250 ml švaraus vandens ir įpilkite vieną kamštelį (ne daugiau kaip 15 ml) *JURA Cappuccino Cleaner* antibakterinio kapučinatoriaus valymo skysčio
- Pieno žarnelę panardinkite į vandens ir antibakterinio valymo skysčio mišinį, žr. pav. 9
- „Profì“ kapučinatoriaus valdymo rankenėlę nustatykite į šilto pieno ruošimo padėtį
- Paspauskite garo ruošimo mygtuką
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĖS (READY)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį , žr. pav. 13
- Užrašas ekranėlyje: GARAS (STEAM)
- Užrašas ekranėlyje:
- Vykdoma kapučinatoriaus valymo programa. Jeigu pasirodo užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP), jį ignoruokite ir palaukite, kol bus sunaudotas visas antibakterinio valymo skysčio mišinys

- Pasibaigus antibakterinio valymo skysčio mišiniui, garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Perplaukite indą švariu vandeniu ir įpilkite 250 ml švaraus vandens
- Pieno žarnelę panardinkite į indą
- Paspauskite garo ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį , žr. pav. 13
- Užrašas ekranėlyje: GARAS (STEAM)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Pieno žarnelė ir kapučinatorius perplaunami švariu vandeniu. Jeigu pasirodo užrašas ekranėlyje: UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP), jį ignoruokite ir palaukite, kol bus sunaudotas visas vanduo
- Baigę kapučinatoriaus plovimo operaciją, garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Galite naudotis kavos aparatu






## 8.8 Vandens talpos nukalkinimas

- **i** Kalkių nuosėdos kaupiasi ir kavos aparato vandens talpoje, todėl rekomenduojame retkarčiais ją nukalkinti.
- Išimkite vandens talpą (10)
- jeigu yra naudojamas *Claris* vandens filtras – išimkite iš vandens talpos
- Vandens talpą nukalkinkite bet kokia nukalkinimui skirta priemone, vadovaudamiesi tos priemonės gamintojo naudojimo instrukcija
- Vandens talpą išplaukite švariu vandeniu
- Jeigu buvo naudojamas *Claris* vandens filtras – įstatykite į vandens talpą
- Vandens talpą pripildykite šviežiu, švariu vandeniu ir įstatykite į vietą

## 8.9 Kavos pupelių talpos valymas

- **i** Kavos pupelių sudėtyje esantys aliejai ir priemaišos kaupiasi ant kavos pupelių talpos sienelių, kurie gali pakeisti kavos skonį. Rekomenduojame retkarčiais išvalyti kavos pupelių talpą.
- Kavos aparatą išjunkite įjungimo/ išjungimo mygtuku 
- Maitinimo laidą išjunkite iš įtampos šaltinio
- Atidarykite kavos pupelių dangtelį (12) ir nuimkite kavos aromato apsaugos dangtelį (13)
- Išsemkite kavos pupeles iš talpos, jas galite išsiurbti buitiniu dulkių siurbliu
- Talpos vidų išvalykite sausa, minkšta šluoste
- Į talpą įberkite kavos pupelių
- Uždėkite kavos aromato apsaugos dangtelį (13)
- Uždarykite kavos pupelių dangtelį (12)
- Kavos aparatą įjunkite įjungimo/ išjungimo mygtuku 

## 9. VANDENS SISTEMOSTUŠTINIMAS

- **i** Vandens sistemos tuštinimas naudojamas, jeigu kavos aparatą reikia laikyti arba vežti šaltuoju žiemos periodu, kai prognozuojama aplinkos temperatūra žemiau 0°C. Saugokite kavos aparato originalią pakuotę – ji reikalinga kavos aparato saugiam transportavimui.
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Nuo *Connector System*® jungties (16) nuimkite kapučinatorių (15)
- Padėkite tuščią indą po *Connector System*® jungtimi (16)
- Paspauskite garo ruošimo mygtuką 
- Užrašas ekranėlyje: KAISTA (HEATING)
- Užrašas ekranėlyje: PASIRUOŠĘS (READY)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi, į padėtį  (žr. pav. 13)
- Užrašas ekranėlyje: GARAS (STEAM)
- Užrašas ekranėlyje: 
- Iš *Connector System*® jungties (16) paduodamas vandens garas
- Išimkite ir ištuštinkite vandens talpą (10)
- Ruošiamas vandens garas, kol užrašas ekranėlyje:  
UŽSUK GARĄ (CLOSE TAP)
- Garo / karšto vandens ruošimo ratuką (14) pasukite prieš laikrodžio rodyklės sukimosi kryptį, į padėtį 
- Išjunkite kavos aparatą įjungimo /išjungimo mygtuku 
- Maitinimo laidą išjunkite nuo įtampos šaltinio, prietaisą supakuokite į originalią pakuotę
- Kavos aparatas paruoštas saugiam transportavimui
- **i** Sekančio įjungimo metu reikės užpildyti kavos aparato sistemą, skaitykite skyriuje 3.1. „Kalbos nustatymas ir vandens sistemos pildymas“.

## 10. PRANEŠIMAI EKRAŅĒLYJE

Uzrašas ekranēlyje	Priežastis	Priemonēs uzrašui ekranēlyje pašalinti
<b>BAIGĒSI VANDUO / FILL WATER TANK</b>	Vandens talpoje yra per mažas kiekis vandens arba ji neteisingai įstatyta į kavos aparatą  Kavos aparatas neveikia	Pripilkite vandens į vandens talpą  Skaitykite skyrių 2.1. „Vandens talpos pildymas“  Teisingai įstatykite vandens talpą
<b>IŠVALYTI TIRŠČIUS / EMPTY GROUNDS</b>	Kavos tirščių talpa yra pilna tirščių Kavos ruošti negalima, išskyrus karštą vandenį ir pieną	Ištuštininkite kavos tirščių talpą, išvalykite ir išplaukite nulašėjimo padėklą
<b>TRŪKSTA PADĖKLO / TRAY MISSING</b>	Nėra nulašėjimo padėklo arba jis neteisingai įdėtas Kavos aparatas neveikia	Tinkamai įstatykite nulašėjimo padėklą į vietą Nuvalykite metalinius kontaktus galinėje padėklo sienelėje
<b>BAIGĒSI PUPELĖS / FILL BEANS</b>	Tuščia kavos pupelių talpa Kavos ruošti negalima, išskyrus karštą vandenį ir pieną	Įberkite pupelių į talpą  Skaitykite skyrių 2.2. „Kavos pupelių pildymas“
<b>SPAUSTI PRAPLOVIMĄ / PRESS RINSE</b>	Kavos aparatas prašo įjungti plovimo programą arba tęsti kitas įjungtas kavos aparato priežiūros programas	Paspauskite aptarnavimo mygtuką 
<b>PASIRUOŠĘS / VALYTI READY / CLEAN</b>	Kavos aparatas prašo įjungti valymo programą Užrašas pasirodo po 220 paruoštų kavos puodelių arba 80 praplovimo ciklų kavos aparato įjungimo metu	Įjunkite kavos aparato valymo programą  Skaitykite skyrių 8.2. „Kavos aparato valymo programa“
<b>PASIRUOŠĘS / NUKALKINTI READY / DE-SCALE</b>	Kavos aparatas prašo įjungti nukalkinimo programą	Įjunkite nukalkinimo programą  Skaitykite skyrių 8.3. „Kavos aparato nukalkinimo programa“
<b>PASIRUOŠĘS / FILTRAS READY / FILTER</b>	Kavos aparatas prašo pakeisti <i>Claris</i> vandens filtrą Užrašas pasirodo kavos aparatui sunaudojus 50 litrų vandens	Pakeiskite <i>Claris</i> vandens filtrą  Skaitykite skyrių 8.4. „ <i>Claris</i> vandens filtro keitimas“



<b>NEUŽTENKA MALT KAVOS / NOT ENOUGH PRE- GROUND</b>	Ibėrėte nepakankamą kiekį maltos kavos Prietaisas kavos paruošti negali ir sistema sugrižta į pradinę padėtį	Sekantį kartą įberkite didesnį kiekį maltos kavos  Skaitykite skyrių 5.3. „Kava iš maltos kavos“
<b>PER KARŠTA / TOO HOOT</b>	Kavos aparato vandens sistema yra per daug įkaitusi, kad gali- ma būtų iš karto pradėti prie- žiūros programą	Papildomai paruoškite kavos gėrimą ar porciją karšto vandens

## 11. SAVARANKIŠKAS VEIKIMO SUTRIKIMŲ ŠALINIMAS

Veikimo sutrikimas	Galima priežastis	Šalinimo būdai
<b>Kavos malūne girdimi pašaliniai garsai</b>	Svetimkūnis kavos malūne (akmuo, medžio gabaliukas ar pan.)	Kreipkitės į JURA gamintojo autorizuotą aptarnavimo centrą Kavą galite ruošti iš sumaltos kavos  Skaitykite skyrių 5.3. „Kava iš maltos kavos“
<b>Kapučinatorius (15) gamina nepakankamą pieno putos kiekį arba ruošimo metu pieno puta yra taškoma</b>	Nešvarumai kapučinatoriuje (15)  Kapučinatorius yra neteisingai surinktas arba neteisingai uždėtas ant <i>Connector System</i> <sup>®</sup> jungties	Išplaukite kapučinatorių rankiniu būdu Skaitykite skyrių 8.6. „Kapučinatoriaus plovimas mechaniniu būdu“  Paleiskite kapučinatoriaus valymo programą Skaitykite skyrių 8.5. „Kapučinatoriaus plovimas rankiniu būdu“
<b>Kava laša iš kavos piltuvėlio (17)</b>	Ypač smulkiai malamos kavos pupelės	Pakeiskite kavos malimo rupumo nustatymus  Skaitykite skyrių 3.4. „Malimo rupumo nustatymas“
<b>Negalima pakeisti vandens kietumo parametro</b>	Kavos aparato parametruose yra aktyvuotas <i>CLARIS</i> vandens filtras	Kavos aparato parametruose deaktyvuokite <i>Claris</i> vandens filtrą  Skaitykite skyrių 8.3.1. „Kavos aparato nukalkinimo programos aktyvavimas rankiniu būdu“
<b>Ekranėlyje rodomas užrašas BAIGĖSI VANDUO / FILL WATERTANK Vandens talpoje (10) yra pakankamai vandens</b>	Užstrigusi vandens lygio plūdė vandens talpoje	Nukalkinkite vandens talpą  Skaitykite skyrių 8.9. „Vandens talpos nukalkinimas“
<b>Ekranėlyje rodomas užrašas PASIRUOŠĘS TRŪKSTAPUPELIŲ READY / FILL BEANS, nors pupelių talpa yra pakankamai užpildyta</b>	Nešvarumai ant pupelių pildymo daviklio  Nustatytas itin smulkus kavos pupelių rupumas  Naudotos netinkamos kokybės kavos pupelės. Užkimštas kavos pupelių malūnas	Išvalykite kavos pupelių talpą Skaitykite skyrių 8.8. „Kavos pupelių talpos valymas“ Pakeiskite pupelių malimo rupumą Skaitykite skyrių 3.4. „Malimo rupumo nustatymas“  Kreipkitės į JURA gamintojo autorizuotą aptarnavimo centrą

<b>Ekranėlyje rodomas užrašas KLAIDA 2 / ERROR 2</b>	Kavos aparatas galėjo būti laikomas neigiamos temperatūros aplinkoje ir yra užšalusi vandens tiekimo sistema	Kavos aparatą palaikykite šiltoje patalpoje, kol sušils vandens tiekimo sistema
--	--	---

---

<b>Ekranėlyje rodomas užrašas KLAIDA / ERROR su bet koku skaičiumi</b>	–	Prietaisą išjunkite ir kreipkitės į JURA įgaliotą aptarnavimo įmonę Lietuvoje
--	---	---

---

**i** Prietaisai, veikiantys aukštu dažniu, bei elektromagnetiniai laukai gali sukelti kavos aparato veikimo sutrikimus. Rekomenduojame pakeisti prietaiso buvimo vietą arba pašalinti šalia esančius prietaisus.

**i** Jeigu patys negalite pašalinti kavos aparato veikimo sutrikimų, kreipkitės į gaminio pardavėją arba į JURA įgaliotą aptarnavimo įmonę Lietuvoje.

## 12. TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	220-240 V~, 50 Hz
Galingumas	1450 W
Saugos atžymos	Ⓢ ⒸⒺ
Energijos sąnaudos TAUPYTI-/ (SAVE-) režimu	~11,5 Wh
Energijos sąnaudos TAUPYTI .:. / (SAVE .:. ) režimu	~3,5 Wh
Vandens pompos slėgis	15 bar (statinis, didžiausias)
Vandens talpa	3,2 l
Pupelių talpa	200 g
Kavos tirščių talpa	~30 porcijų
Maitinimo laido ilgis	~1,1 m
Svoris	10,92 kg
Matmenys PxAxG	32,5 x 37,5 x 47 cm

## 13. PRIETAISO UTILIZACIJA



Šis ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad šis gaminytis nelaikytinas buitinėmis atliekomis. Taigi jį būtina atiduoti į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą, kad būtų tinkamai perdirbtas. Tinkamai utilizuodami šį gaminį padėsite išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kurį gali sukelti netinkamas šio gaminio atliekų tvarkymas.

## 14. TECHNINIAI PAKEITIMAI

JURA Elektroapparate AG gamintojas pasilieka teisę atlikti gaminio techninius pakeitimus.

Vaizdai, naudojami aptarnavimo instrukcijoje, yra informacinio pobūdžio, todėl neatitinka tikrųjų prietaiso spalvų.

Kai kurios techninės detalės gali skirtis nuo jūsų turimo kavos aparato techninių detalių.

**JURA Elektroapparate AF gamintojas patvirtina, kad prietaisas atitinka šias ES direktyvas:**

2006/95/EC – žemos įtampos direktyvą

2004/108/EC – elektromagnetinio suderinamumo direktyvą

2005/32/EC – bendrąją energiją vartojančių gaminių (EVG) ekologinio projektavimo direktyvą